



(童軍適用)

Scout Centre Carpark
童軍中心停車場
Concessionary Parking Card Application
泊車優惠卡申請表

Registration Number : 車牌號碼:	_____	Type of Vehicle : 車輛類別:	Private Car <input type="checkbox"/> / Light Goods Vehicle <input type="checkbox"/> 私家車 <input type="checkbox"/> / 輕型貨車 <input type="checkbox"/>
Registered Owner : 登記車主:	_____	HK Identity Card No. : 申請人身份証號碼:	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> X X (X)
Correspondence Address : 通訊地址:	_____		
Contact Telephone No. : 聯絡電話:	_____	Mobile Phone / Pager : 手提電話 / 傳呼機:	_____
Emergency Contact : 緊急時聯絡:	_____	Tel. No. : 電話號碼:	_____

I understand and agree that :

本人明白及同意 :

- Using the carpark is at my own risk, the owner or the management of the carpark or his agent shall not be liable for the damages, loss or injuries caused to my vehicle (including motorcycle), properties or persons.
任何車輛在本停車場停放或存放期間, 有任何附件、車內物件損壞或遺失, 本公司無需負責。
- Compensation will be paid to the carpark management if damages or injuries are caused to the carpark or person(s).
用戶在任何情況下對本公司停車場構成之損壞及人身傷亡, 均需全部負責。
- The Concessionary Parking Card is the property of the carpark management. I will pay for the handling charge of HK\$200 for re-issuing of the card if it is lost or damaged.
泊車優惠卡乃本公司之財產, 如泊車優惠卡遺失或有任何損壞而須補辦者, 每張泊車優惠卡需繳交港幣二百元之手續費。
- The Concessionary Parking Card will be used for one designated vehicle only, and is not transferable.
每張泊車優惠卡只供一指定車輛所使用, 泊車優惠卡不得作任何出售, 轉讓或借用。
- The parking fee is payable in advance prior to the expiry of the Concessionary Parking Card, the card valid until midnight of last day on current month. Exceeding time will be charged at hourly rate.
所有泊車優惠卡, 均需付款後才可使用, 有效期至該月之最後一天午夜十二時止, 逾期以時租計算。
- Parking fees paid are non-refundable.
在任何情況下, 已繳交之泊車優惠卡費用將不被退回。
- Notification in writing will be given to the management of the carpark should I change any of the registered particulars.
用戶若有任何登記資料更改需以書面形式通知本公司。
- The carpark management reserves the right of issuing the Concessionary Parking Card.
本公司保留發出泊車優惠卡之權利。
- Breach of any carpark regulations will render suspension of rights in using the carpark. Car parking Rules and Regulations Notice Board are displayed at the carpark entrance and shroff office.
用戶若違反本公司之停車場條例, 泊車權利將自動取消。所有停車場規條均張貼在車場入口處及收費處。
- The applicant must complete the renewal process each month after the first application. Otherwise, hourly rate will apply.
申請人必須於其後每月辦理續購手續, 如未能辦理續購手續, 將以時租計算。

For cheque payment, please pay at least 3 working days before
the card effective date, and made payable to :

如以支票付款 請於泊車優惠卡生效最少三個工作天前繳付, 抬頭請書 :

"B P INTERNATIONAL HOUSE"

Signature of Tenant :
月租車位人士簽署 : _____

Name in Block :
正楷姓名 : _____

Date :
日期 : _____

